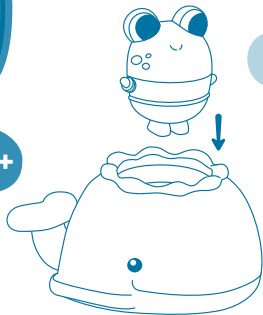


Glow & Splash™

Light-Up Glow Whale
Baleine lumineuse

Land of B.

6m+



FUNCTION: Place the whale in water, allowing it to light up. Whale also lights up by touching the two bottom sensors with fingers.
FONCTIONNEMENT: Placez la baleine dans l'eau pour qu'elle s'allume. La baleine s'allume aussi si vous touchez les deux capteurs situés sur son ventre.
FUNKTION: Setze den Wal ins Wasser und lasse das Licht angehen. Der Wal leuchtet ebenfalls auf, wenn man die beiden Sensoren unten am Wal mit den Fingern berührt.
FUNCIÓN: Colocar la ballena en agua, permitiendo que se ilumine. La ballena también se ilumina tocando los dos sensores de la parte inferior con los dedos
FUNZIONE: Posiziona la balena nell'acqua, ciò che permette di accenderla. La balena si illumina anche toccando i due sensori in basso con le dita

REPLACING BATTERIES
(EN): Requires 1 x AAA (1.5V) battery. Included. Batteries should only be replaced by an adult. Do not re-charge non-rechargeable batteries. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged. Ensure batteries are inserted with the correct polarity. Exhausted batteries should always be removed. The terminals should not be short circuited.

REEMPLACEMENT DE PILES
(FR): Fonctionne avec 1 pile AAA (1.5V). Piles requises incluses. Les piles ne doivent être remplacées que par un adulte. Ne pas recharger les piles non rechargeables. Recharger les piles rechargeables seulement en présence d'un adulte qui surveille. Enlever les piles rechargeables du produit avant de les recharger. S'assurer que les piles sont mises en place en respectant la polarité. Toujours enlever les piles usées. Ne pas court-circuiter les bornes.

SOSTITUZIONE BATTERIE
(IT): Richiede 1 pila AAA (1.5V). Batterie incluse. Le pile dovrebbero essere sostituite solamente da un adulto. Non ri-ricaricare pile non-ricaricabili. Le pile ricaricabili devono essere ricaricate solamente sotto sorveglianza adulta. Le pile ricaricabili saranno rimosse dal prodotto prima di essere ricaricate. Assicurati che le pile siano inserite con la giusta polarità. Le pile scariche dovrebbero essere sempre rimosse. I terminali non dovrebbero essere messi in corte circuito.

CAMBIO DE PILAS
(ES): Funciona con 1 pila AAA (1.5V). Pilas requeridas - incluidas. Las pilas han de ser reemplazadas por un adulto. No recargue pilas no recargables. Las pilas recargables sólo deberán ser recargadas bajo la supervisión de un adulto. Las pilas recargables deben extraerse del artículo antes de ser recargadas. Asegurarse de que las pilas están insertadas con la polaridad correcta. Siempre retirar las pilas gastadas. No cortocircuitar los terminales.

BATTERIEN AUSWECHSELN
(DE): Benötigt 1 x AAA (1.5V). Batterien enthalten. Batterien sollten nur von Erwachsenen ersetzt werden. Alte und neue Batterien nicht vermischen. Alkalische, normale und aufladbare Batterien nicht vermischen. Nicht aufladbare Batterien nicht wiederaufladen. Wiederaufladbare Batterien nur unter Aufsicht eines Erwachsenen laden. Wiederaufladbare Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden, bevor sie geladen werden. Batterien müssen mit richtiger Polarität eingelegt werden. Leere Batterien sollten sofort entfernt werden. Pole sollten nicht kurzgeschlossen werden.

SOSTITUZIONE BATTERIE
(NL): Gebruik 1 x AAA (1.5V) batterijen bijgesloten. Batterijen mogen alleen door een volwassene aangebracht worden. Batterijen die niet oplaadbaar zijn niet opladen! Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. Oplaadbare batterijen eerst uit het product halen voordat deze opnieuw worden opgeladen. Batterijen dienen met de goede polariteit (+ / -) aangebracht te worden. Lege batterijen dienen onmiddellijk verwijderd te worden. De polen (+ / -) mogen geen kortsluiting veroorzaken.

BATH SQUIRT CLEANING INSTRUCTIONS

• After bath time, bath squirt should be unscrewed at the waist to allow for cleaning and drying. Clean inside of bath squirt with a cloth and running water. Air dry with openings of both halves facing down.

- Too much sunlight may damage bath squirt. Ouch!
- When filled with water, some may leak out from opening point on bath squirt, which is normal and likely.

INSTRUCTIONS POUR LE NETTOYAGE

• Après le bain, dévissez la taille des jouets de bain gicleurs pour pouvoir les sécher et les nettoyer. Nettoyez l'intérieur des jouets à l'aide d'un linge et d'eau du robinet. Laissez-les sécher à l'air libre, les deux moitiés de jouet orientées vers le bas.

- Une trop grande exposition au soleil pourrait endommager les jouets de bain gicleurs.
- Il pourrait y avoir des fuites d'eau lorsque les jouets sont remplis, ce qui est normal.

SPRITZSPIELZEUG: REINIGUNGSANLEITUNG

• Nach dem Bad das Spritzspielzeug zum Reinigen und Trocknen an der Taille aufschrauben. Das Innere des Spritzspielzeugs mit einem Tuch unter fließendem Wasser säubern. Mit beiden Öffnungen nach unten an der Luft trocknen.

- Zu starke Sonneneinstrahlung kann das Spritzspielzeug beschädigen. Autsch!
- Wenn das Spielzeug mit Wasser gefüllt ist, kann etwas Wasser aus der Spritzöffnung austreten, was völlig normal und sogar wahrscheinlich ist.

INSTRUCCIONES PARA LIMPIAR EL JUGUETE DE BAÑO LANZA CHORROS

• Después del baño, el juguete de baño lanza chorros debe ser desatornillado en la cintura para permitir la limpieza y el secado. Limpiar el interior del juguete de baño lanza chorros con un paño y agua corriente. Secar al aire con aberturas de ambas mitades hacia abajo.

- Demasiada luz solar puede dañar el juguete de baño lanza chorros. ¡Ay!
- Cuando se llena de agua, algunos pueden gotear del punto de apertura del juguete de baño lanza chorros, que es normal y probable.

ISTRUZIONI DI PULIZIA DEL GIOCATTOLO DI BAGNO A SCHIZZI

• Dopo il tempo del bagnetto, il giocattolo di bagno a schizzi dovrebbe essere svitato nella vita per consentire la pulizia e l'asciugatura. Pulire all'interno del giocattolo di bagno a schizzi con un panno e acqua corrente. Asciugare all'aria con le aperture di entrambe le metà rivolte verso il basso.

- Troppa luce solare può danneggiare il giocattolo di bagno a schizzi.
- Quando riempito con acqua, l'acqua può fuoriuscire dal punto di apertura del giocattolo di bagno a schizzi, ciò è normale e probabile.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Visit us at / Visitez-nous au
www.mybtoys.com

© 2019 Maison Battat Inc.
Land of B. & Glow & Splash
are trademarks of / sont des marques
de commerces de Maison Battat Inc.

Manufactured for / Fabriqué pour
Maison Battat Inc.,
8440 Darnley Road, Montreal,
P.Q. H4T 1M4
Designed by / Conçu par
Maison Battat Inc.



BX1712Z

USER GUIDELINE: To replace batteries, unscrew light unit by hand, as demonstrated by figure A, then open battery panel as demonstrated by figure B. Return light unit to its original position as demonstrated in figure C. Wipe circular contact surface of light unit with a cloth, as demonstrated in figure C, making sure that area is clear of sand particles, dirt, hair or water, all of which may damage the unit. Do not squeeze the whale hard or step on it during bath play. Remove the whale from water when not in use. Too much sunlight may damage the whale. Clean whale with cloth and running water and allow to dry in open air, as indicated by figure D. **Warning!** Light unit is not a toy. Do not give to children.

GUIDE D'UTILISATION: Pour remplacer les piles, dévissez l'unité lumineuse à la main (voir figure A), puis ouvrez le couvercle du compartiment à piles (voir figure B). Remplacez l'unité lumineuse dans sa position originale (voir figure C). Nettoyez la surface de contact circulaire de l'unité lumineuse à l'aide d'un linge (voir figure C) en vous assurant que la zone est dépourvue de sable, de poussière, de cheveux et d'eau, car ces matières pourraient endommager l'unité.

Ne serrez pas excessivement la baleine et ne marchez pas sur celle-ci dans le bain. Sortez la baleine de l'eau lorsque vous ne l'utilisez pas. Une exposition excessive au soleil pourrait l'endommager. Nettoyez la baleine à l'aide d'un linge et d'eau du robinet, puis laissez-la sécher à l'air libre (voir figure D). **Avertissement!** L'unité lumineuse n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants la manipuler.

BENUTZERHINWEIS: Zum Austausch der Batterien das Lichtelement wie in Abb. A gezeigt per Hand abschrauben, dann wie in Abb. B die Batterieklappe öffnen. Das Lichtelement danach wie in Abb. C in seiner ursprünglichen Position wieder einsetzen. Die kreisförmige Kontaktfläche des Lichtelements wie in Abb. C gezeigt mit einem Tuch abwischen und darauf achten, dass dieser Bereich frei von Sand, Schmutz, Haaren oder Wasser ist, welche das Element beschädigen können. Bei Spielen im Bad den Wal nicht stark drücken oder darauf treten. Bei Nichtgebrauch den Wal aus dem Wasser nehmen. Starke Sonneneinstrahlung kann den Wal beschädigen. Den Wal wie in Abb. D mit einem Tuch unter fließendem Wasser reinigen und an der Luft trocknen lassen. Das Lichtelement ist kein Spielzeug. Nicht Kindern geben.

GUÍA DEL USUARIO: Para reemplazar las pilas, desenrosca la unidad de luz a mano, como se muestra en la figura A, a continuación, abrir el panel de la pila como se muestra en la ilustración B. Volver a poner la unidad de luz a su posición original como se muestra en la ilustración C. Limpia la superficie de contacto circular de la unidad de luz con un paño, como se demuestra en la ilustración C, asegurarse de que esa zona esté libre de partículas de arena, suciedad, cabellos o agua, todo lo cual puede dañar la unidad. Retira la ballena del agua cuando no esté en uso. Limpia la ballena con tela y agua corriente y deja secar al aire libre, como indica la ilustración D. **¡Advertencia!** La unidad de luz no es un juguete. No dar a los niños.

LINEE GUIDA PER L'UTENTE: per sostituire le pile, svita con le mani l'unità luminosa, come dimostrato nell'illustrazione A, quindi aprì il vano pile come dimostrato nell'illustrazione B. Riporta l'unità luminosa nella sua posizione originale, come dimostrato nell'illustrazione C. Pulisci la superficie di contatto circolare dell'unità luminosa con un panno, come dimostrato nell'illustrazione C, assicurandoti che la zona sia libera da particelle di sabbia, sporcizia, capelli o acqua, i quali potrebbero danneggiare l'unità. Non schiacciare fortemente la balena o calpestarla durante il bagnetto. Rimuovi la balena dall'acqua quando non è usata. Troppa luce del sole può danneggiare la balena. Pulisci la balena con il panno e l'acqua corrente e lasciare asciugare all'aperto, come indicato nell'illustrazione D. **Attenzione!** L'unità di luce non è un giocattolo. Non dare ai bambini.

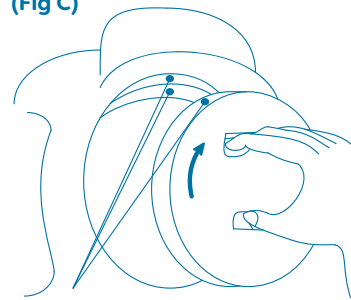
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Caution: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: • Reorient or relocate the receiving antenna. • Increase the separation between the equipment and receiver. • Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. • Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Ce dispositif est conforme à l'article 15 des règlements du FCC. La manoeuvre est sujette à ces 2 conditions: (1) ce dispositif ne causerait pas d'interférence et (2) ce dispositif devrait accepter toute interférence reçue, incluant l'interférence qui causerait une manoeuvre non voulue. Mise en garde: les changements ou modifications qui ne sont pas expressément approuvés par le responsable des conformités pourraient annuler. Le droit de l'utilisateur de manoeuvrer cet appareil. NOTE: Cet appareil a été testé et trouvé conforme aux limites de dispositifs digitaux de classe B selon l'article 15 des règlements de FCC. Ces limites sont conçues pour donner une protection raisonnable contre les interférences nocives dans une demeure résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des radiations d'énergie de fréquences radios et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, pourrait endommager l'interférence des communications de radio. Il n'est cependant pas garanti de ne pas avoir d'interférence dans une installation particulière. Si cet appareil cause une interférence à la réception d'une radio ou télévision et qui peut être déterminé en allumant out éteignant l'appareil, l'utilisateur peut prendre les mesures suivantes pour le corriger: • Orienter ou localiser de nouveau l'antenne réceptrice. • Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur. • Connecter l'appareil à une prise différente de celle du circuit du récepteur. • Consulter un concessionnaire ou un technicien de radio ou télévision pour obtenir de l'aide.

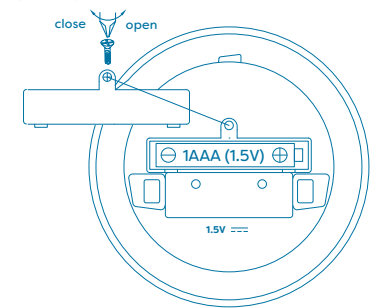
(Fig A)



(Fig C)



(Fig B)



(EN): Return light unit to slot. Turn until click sound. Make sure that area is clear of sand particles, dirt, hair or water.
(FR): Remplacez l'unité lumineuse dans son emplacement. Tournez jusqu'à ce que vous entendiez un dé clic. Assurez-vous que la zone est dépourvue de sable, de poussière, de cheveux et d'eau.
(DE): Das Lichtelement an den Steckplatz zurückstecken. Drehen, bis es klickt. Darauf achten, dass der Bereich frei von Sand, Schmutz, Haaren oder Wasser ist.
(ES): Reponer la unidad de luz en la ranura. Gira hasta que haga el sonido "clic". Asegúrate de que esa área esté libre de partículas de arena, suciedad, cabellos o agua.
(IT): Rimetti l'unità di luce nella fessura. Gira fino ad ottenere un suono "clic". Assicurati che la zona è libera da particelle di sabbia, sporcizia, capelli o acqua

(Fig D) After-use care
Entretien après l'utilisation
Pflege nach Gebrauch
Cuidado después de su utilización
Cura di dopo-uso

